

|                                                                                                        |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Wissenschaftliche Transkription.....                                                                   | 7   |
| 1. Einleitung.....                                                                                     | 9   |
| 1.1 Thematischer Einstieg: Malaysia.....                                                               | 9   |
| 1.2 Gegenstand, Fragestellung und Zielsetzung der Arbeit .....                                         | 17  |
| 1.3 Forschungsstand .....                                                                              | 19  |
| 1.4 Theoretische Überlegungen und Vorgehensweise .....                                                 | 24  |
| 1.5 Feldforschung in Malaysia .....                                                                    | 38  |
| 1.6 Quellenlage und Anwendung von Rechtsprinzipien .....                                               | 40  |
| 2. Rechtssystem in Malaysia: Religiöses Recht und nationales Recht .....                               | 43  |
| 2.1 Quellen nationalen Rechts in Malaysia.....                                                         | 45  |
| 2.2 Verfassung von Malaysia vs. Verfassungen der Bundesstaaten....                                     | 50  |
| 2.3 Nationales Recht ( <i>kanun</i> ) und Strafrecht ( <i>kanun keseksaan</i> ).....                   | 55  |
| 2.4 Islamisches Recht ( <i>syariah</i> ) .....                                                         | 58  |
| 3. Relevante staatliche Organe in Malaysia.....                                                        | 63  |
| 3.1 Frage des Staatsoberhauptes.....                                                                   | 64  |
| 3.1.1 Der Monarch .....                                                                                | 64  |
| 3.1.2 Staatsoberhäupter der Bundesstaaten .....                                                        | 65  |
| 3.2 Amt des Premierministers .....                                                                     | 67  |
| 3.3 Ministerien zur Verwaltung islamischer Angelegenheiten .....                                       | 69  |
| 3.3.1 Department für Islamische Entwicklung und<br>Nationaler Rat für Islamische Angelegenheiten ..... | 70  |
| 3.3.2 Lokale Islamische Departments und Räte für<br>Islamische Angelegenheiten .....                   | 72  |
| 3.4. Ratgeberstruktur und Einrichtungen .....                                                          | 74  |
| 3.4.1 Nationaler <i>fatwa</i> -Rat.....                                                                | 77  |
| 3.4.2 Lokale <i>fatwa</i> -Gremien .....                                                               | 79  |
| 3.5 Institut für Islamisches Verstehen .....                                                           | 81  |
| 3.6 Staatliche Organe zur Sicherstellung der<br>öffentlichen Ordnung .....                             | 83  |
| 3.6.1 Polizei.....                                                                                     | 83  |
| 3.6.2 Bundes-Reserveeinheit .....                                                                      | 84  |
| 3.6.3 Freiwillige Reserve-Polizei und Freiwilligen-Corps.....                                          | 85  |
| 4. Islamrechtliche Konstruktion von<br>binären Geschlechterordnungen.....                              | 89  |
| 4.1 Vormodernes islamisches Recht und Gewohnheitsrecht.....                                            | 89  |
| 4.2 Vormoderner Geschlechterpluralismus in Malaysia.....                                               | 97  |
| 4.3 Lokale Rechtsgutachten und regionale Politik .....                                                 | 102 |

|       |                                                                                                 |     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 4.3.1 | Imitation ( <i>tasybih</i> ) .....                                                              | 106 |
| 4.3.2 | Frauen als Richter ( <i>wanita sebagai hakim</i> ) .....                                        | 120 |
| 4.3.3 | Schönheitswettbewerbe ( <i>peraduan ratu cantik</i> ) .....                                     | 126 |
| 4.3.4 | Geschlechtsumwandlung ( <i>pertukaran jantina</i> ) .....                                       | 131 |
| 4.3.5 | Regionale Politik ( <i>dasar negeri</i> ) .....                                                 | 135 |
| 4.4   | Nationale Rechtsgutachten ( <i>fatawa</i> ) .....                                               | 137 |
| 4.4.1 | Frauen, die Männer imitieren ( <i>pengkid</i> ) .....                                           | 137 |
| 4.4.2 | Zum Status von Homo- und Transsexualität<br>( <i>homoseksualiti dan transeksualisme</i> ) ..... | 142 |
| 4.4.3 | Geschlechterverwirrung ( <i>kekeliruan jantina</i> ) .....                                      | 148 |
| 4.5   | Argumentationsstruktur in den Stellungnahmen .....                                              | 154 |
| 5.    | Inszenierung der Geschlechter im öffentlichen Raum .....                                        | 159 |
| 5.1   | Medienlandschaft in Malaysia .....                                                              | 161 |
| 5.2   | <i>Doing gender</i> in TV, Zeitungen, Zeitschriften,<br>Kinder- und Jugendmagazinen .....       | 168 |
| 5.2.1 | Fernsehen .....                                                                                 | 168 |
| 5.2.2 | Zeitungen .....                                                                                 | 175 |
| 5.2.3 | Zeitschriften und Kindermagazine .....                                                          | 177 |
| 5.3   | Werbung und ihre Schönheitsideale .....                                                         | 187 |
| 5.4   | Auftreten in der Berufswelt .....                                                               | 190 |
| 5.5   | <i>Doing gender</i> in der Freizeitgestaltung .....                                             | 197 |
| 6.    | Staatliche Kontrollmechanismen .....                                                            | 203 |
| 6.1   | Schulen .....                                                                                   | 205 |
| 6.2   | Trainingscamps für Jugendliche .....                                                            | 211 |
| 6.3   | Religions- und Moralpolizei .....                                                               | 215 |
| 7.    | Fazit .....                                                                                     | 219 |
| 8.    | Bildmaterial .....                                                                              | 231 |
| 9.    | Abkürzungsverzeichnis .....                                                                     | 257 |
| 10.   | Glossar .....                                                                                   | 259 |
| 11.   | Literaturverzeichnis .....                                                                      | 267 |